

Образец бр.5

**БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА ТРАНЗИТ НА СТОКИ И ТЕХНОЛОГИИ СО ДВОЈНА УПОТРЕБА/
APPLICATION FOR TRANSIT LICENCE OF DUAL USE ITEMS**

Дел А/Section A

1. ИСПРАКАЧ/ИЗВОЗНИК/CONSIGNOR/EXPORTER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		e-mail

2. УВОЗНИК/IMPORTER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		e-mail

3. КРАЕН КОРИСНИК/END-USER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		e-mail

4. НАВЕДЕНА КРАЈНА УПОТРЕБА/STATED END-USE				

5. ПРОИЗВОДИТЕЛ⁽¹⁾/MANUFACTURER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		e-mail
Производител на стоките бр./Manufacturer of item No				

6. ЗАСТАПНИК/ПРЕТСТАВНИК (ако се разликува од извозникот)/ AGENT/REPRESENTATIVE (if different from the exporter)				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		e-mail

7. МАРШРУТА НА ДВИЖЕЊЕ НА СТОКИТЕ⁽²⁾/ROUTE OF MOVEMENT OF ITEMS				

8. ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА НА ВЛЕЗ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА / COUSTOMS OFFICE OF ENTRY IN REPUBLIC OF MACEDONIA				

¹ При повеќе од еден производител продолжете во делот А1/If more than one manufacturer continue in Section A1

² Наведете ги пунктовете на претовар и видот на транспорт/Indicate points of transshipment and type of transport

9. СТОКИ И ТЕХНОЛОГИИ /ITEMS						
	Опис на стоките ³ / Description of items	Тарифна ознака/ HS tariff code	Бр. од контролната листа/ Control list No	Мерка/ Measure	Количество/ Quantity	Валута и Вредност/ Currency and Value
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.						
14.						
15.						
16.						
17.						
18.						
19.						
20.						
21.						
22.						
23.						
24.						
25.						
26.						
27.						
28.						
29.						
30.						
Вкупна вредност на зделката / Total value of transaction						

³ При повеќе од 30 стоки продолжете во дел Б1/ If more than 30 items continue in Section A1

10. ДОГОВОР/CONTRACT

Вид на договор/ <i>Type of contract</i> :	
Број и датум на договорот/ <i>Contract No and date</i> :	
Рок на важност/ <i>Expiry date</i> :	

**11. ДОПОЛНИТЕЛНИ ИНФОРМАЦИИ (технички карактеристики на стоките)/
ANY ADDITIONAL INFORMATIONS (technical characteristics of items)**

--

12. ПРИЛОЗИ КОН БАРАЊЕТО/ATTACHED DOCUMENTS TO THE APPLICATION

Бр./No	Вид на документ/ <i>Type of the document</i>	Број/ No	Дата/ <i>Date</i>
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

13. ИЗЈАВА НА БАРАТЕЛОТ/DECLARATION OF THE APPLICANT

Јас долу потпишаниот потврдувам дека/*I, the undersigned, hereby declare that:*

- а) сите наведени податоци, информации и приложени документи во ова барање се точни и вистинити и целосно ги изразуваат условите и страните вклучени во трансакцијата/*all specified data, informations and attached documents hereto this application are accurate and complete and present a true and fair view of terms and conditions of the order and commercial transaction to best my knowledge and in good faith;*
- б) ќе ги преземам сите неопходни дејствија за доставување на посочените стоки и технологии до декларираниот краен корисник/*to take any action necessary to deliver declared goods, technologies in this application to the end user;*
- в) ќе го известам писмено увозникот/примачот дека за промена на декларираната крајна употреба или крајниот корисник неопходно е претходно да се добие дозвола од Министерството за економија/*to notify the importer in writing that any change of declared end use or any change of end user requires a prior approval of the Ministry of Economy*
- г) за секоја промена на условите во зделката веднаш ќе го информирам Министерството за економија/*to notify the Ministry of economy for any change of declared terms of conditions*

14. БАРАТЕЛ/APPLICANT

Име и презиме/ <i>Name</i> :		Функција во фирмата/ <i>Possition</i> :	
Место и датум/ <i>Place and date</i> :	Потпис/ <i>Signature</i> :		Печат/ <i>Stamp</i> :

5.2 ПРОИЗВОДИТЕЛ/MANUFACTURER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		E-mail
Производител на стоките бр./Manufacturer of item No				

5.3 ПРОИЗВОДИТЕЛ/MANUFACTURER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		E-mail
Производител на стоките бр./Manufacturer of item No				

5.4. ПРОИЗВОДИТЕЛ/MANUFACTURER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		E-mail
Производител на стоките бр./Manufacturer of item No				

5.5. ПРОИЗВОДИТЕЛ/MANUFACTURER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		E-mail
Производител на стоките бр./Manufacturer of item No				

5.6. ПРОИЗВОДИТЕЛ/MANUFACTURER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		E-mail
Производител на стоките бр./Manufacturer of item No				

5.7. ПРОИЗВОДИТЕЛ/MANUFACTURER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		E-mail
Производител на стоките бр./Manufacturer of item No				

5.8.. ПРОИЗВОДИТЕЛ/MANUFACTURER				
Име/Name				
Адреса/Address				
Земја/Country				
Телефон/Phone		Факс/Fax		E-mail
Производител на стоките бр./Manufacturer of item No				

9. СТОКИ И ТЕХНОЛОГИИ /ITEMS						
Опис на стоките / Description of items		Тарифна ознака/ HS tariff code	Бр. од контролната листа/ Control list No	Мерка/ Measure	Количество/ Quantity	Валута и Вредност/ Currency and Value
31.						
32.						
33.						
34.						
35.						
36.						
37.						
38.						
39.						
40.						
41.						
42.						
43.						
44.						
45.						
46.						
47.						
48.						
49.						
50.						
51.						
52.						
53.						
54.						
55.						
56.						
57.						
58.						
59.						
60.						
Вкупна вредност на зделката / Total value of transaction						